

Československá obchodní banka, a. s.

se sídlem: Radlická 333/150, 150 57 Praha 5

IČO: 00001350

zapsaná v obchodním rejstříku vedeném Městským soudem v Praze, spisová značka B XXXVI 46
("Banka")za Banku: xxx, firemní bankéř
xxx, klientský pracovníkpobočka: FIB Mladá Boleslav – Pivovarská, Pivovarská 113/1, 293 01, Mladá
Boleslav**KH TEBIS s.r.o.**

se sídlem: Kutná Hora, Puškinská 641, PSČ 28401

IČO: 47542713

zapsaná v obchodním rejstříku vedeném Městským soudem v Praze, spisová značka C 25952
("Klient")

za Klienta: xxx, jednatel

(Banka a Klient společně též „Smluvní strany“) uzavírají následující

**Dodatek č. 1
k Rámcové smlouvě č. 2021013169
("Dodatek").**

Rámcová smlouva č. 2021013169 uzavřená mezi Smluvními stranami dne 3.12.2021 ("Rámcová smlouva") se po vzájemné dohodě Smluvních stran tímto Dodatkem s účinností od dne jeho uveřejnění v registru smluv mění a doplňuje takto:

I.

Ruší se dosavadní znění **odst. 1) Článku IV. (Uzavírání Smluv) Rámcové smlouvy** a nahrazuje se v celém rozsahu tímto zněním:

- 1) Smlouvy lze uzavírat, měnit a rušit telefonicky, prostřednictvím vybraných služeb elektronického bankovníctví Banky, případně písemně („Úkony“) v souladu s Přílohou „Zvláštní ustanovení pro devizové transakce“, Přílohou „Zvláštní ustanovení pro opce“ a / nebo Přílohou „Zvláštní ustanovení pro transakce s bariérou“ Rámcové smlouvy. Každý Úkon je platným a závazným, je-li učiněn ve formě stanovené Rámcovou smlouvou a za Klienta osobami uvedenými v Příloze „Seznam osob pro sjednávání Transakcí“ Rámcové smlouvy, resp. v Příloze „Seznam osob pro sjednávání Transakcí prostřednictvím vybraných služeb elektronického bankovníctví“ Rámcové smlouvy v případě sjednávání Smluv prostřednictvím vybraných služeb bankovníctví Banky, a za Banku osobami uvedenými v seznamu osob pověřených činit za Banku Úkony („Seznam“). Seznam byl Klientovi předán v den uzavření Rámcové smlouvy a Klient jeho převzetí podpisem této Rámcové smlouvy potvrzuje, přičemž Smluvní strany sjednávají způsob aktualizace Seznamu formou publikování aktuálního Seznamu na internetové adrese Banky: <http://www.csob.cz/seznamdealeru>. Smluvní strany sjednávají, že Banka je kdykoliv oprávněna jednostranným oznámením Klientovi (učiněným telefonicky či jinak) změnit Seznam (tj. změnit okruh osob pověřených činit za Banku Úkony ve vztahu ke Klientovi). Banka může spoléhat na to, že Úkon byl učiněn pověřenou osobou/osobami Klienta, pokud neobdržela od Klienta písemné vyrozumění o zrušení pověření dosud pověřené osoby provádět Úkony podle Rámcové smlouvy nejméně 2 pracovní dny předem. V případě provedení neautorizované Transakce osobou, která byla uvedena v Příloze „Seznam osob pro sjednávání Transakcí“ Rámcové smlouvy, resp. v Příloze „Seznam osob pro sjednávání Transakcí prostřednictvím vybraných služeb elektronického bankovníctví“ Rámcové smlouvy, jako osoba pověřená činit Úkony za Klienta, jejíž pověření nebylo zrušeno v souladu s Rámcovou smlouvou, nese za takovou neautorizovanou Transakci odpovědnost Klient. Každá Smluvní strana přijme taková opatření, aby bylo zabráněno zneužití seznamu pověřených osob. Způsob/podmínky sjednávání Transakcí prostřednictvím vybraných služeb elektronického bankovníctví Banky je popsán/jsou stanoveny v Příloze „Zvláštní ustanovení pro sjednávání Transakcí prostřednictvím vybraných

služeb elektronického bankovníctví“ Rámcové smlouvy.

II.

- 1) Do Rámcové smlouvy se doplňuje Příloha č. 5 (*Seznam osob pro sjednávání Transakcí prostřednictvím vybraných služeb elektronického bankovníctví*) ve znění, které tvoří Přílohu č. 1 tohoto Dodatku.
- 2) Do Rámcové smlouvy se doplňuje Příloha č. 6 (*Zvláštní ustanovení pro sjednávání Transakcí prostřednictvím vybraných služeb elektronického bankovníctví*) ve znění, které tvoří Přílohu č. 2 tohoto Dodatku.

III.

- 1) Ostatní ustanovení Rámcové smlouvy se nemění a zůstávají v plném rozsahu v platnosti.
- 2) Dodatek je platný dnem jeho uzavření. Účinnosti nabývá dnem jeho uveřejnění v registru smluv.
- 3) V případě neplatnosti, neúčinnosti či zdánlivosti jednotlivých ustanovení Dodatku nejsou dotčena jeho ostatní ustanovení. Smluvní strany jsou neodkladně povinny učinit veškeré kroky nezbytné k nahrazení takového neplatného, neúčinného nebo zdánlivého ustanovení jiným ustanovením, které je platné, účinné a vymahatelné a odpovídá účelu nahrazovaného ustanovení, Dodatku i celé Rámcové smlouvy.
- 4) Dodatek je vyhotoven ve 2 stejnopisech, z nichž každá Smluvní strana obdržela 1.

V příloze:

Příloha č. 1 – Seznam osob pro sjednávání Transakcí prostřednictvím vybraných služeb elektronického bankovníctví

Příloha č. 2 – Zvláštní ustanovení pro sjednávání Transakcí prostřednictvím vybraných služeb elektronického bankovníctví

V Kutné Hoře dne 21. 12. 2021

Československá obchodní banka, a. s.
xxx, firemní bankéř
xxx, klientský pracovník

KH TEBIS s.r.o.
xxx, jednatel

.....
Banka

.....
Klient

Ověření podpisu/totožnosti:

Příloha č. 5

Seznam osob pro sjednávání Transakcí prostřednictvím vybraných služeb
elektronického bankovníctví

Potvrzení

KH TEBIS s.r.o.

se sídlem: Kutná Hora, Puškinská 641, PSČ 28401

IČO: 47542713

zapsaná v obchodním rejstříku vedeném Městským soudem v Praze, spisová značka C 25952

("Klient")

za Klienta: xxx, jednatel

potvrzuje

pro účely jednání o uzavření, uzavírání a konfirmování Transakcí prostřednictvím vybraných služeb elektronického bankovníctví Banky dle Rámcové smlouvy č. 2021013169 uzavřené dne 3.12.2021 mezi Klientem a obchodní společností Československá obchodní banka, a. s. se sídlem: Radlická 333/150, 150 57 Praha 5, IČO: 00001350, zapsaná v obchodním rejstříku vedeném Městským soudem v Praze, spisová značka BXXXVI 46 („Banka“), níže uvedené identifikace svých oprávněných zástupců:

| | Jméno a příjmení/ všechna jména a příjmení | Trvalý pobyt/jiný pobyt | Rodné číslo nebo datum narození | Rozsah oprávnění | Telefon (pro účely uzavírání), faxové číslo a e-mailová adresa (pro účely konfirmace) |
|---|---|-------------------------|------------------------------------|---------------------------|---|
| 1 | xxx | xxx | xxx | Uzavírání a konfirmace | xxx |

V Kutné Hoře dne 21. 12. 2021

KH TEBIS s.r.o.

xxx, jednatel

.....
Klient

Příloha č. 5

Seznam osob pro sjednávání Transakcí prostřednictvím vybraných služeb
elektronického bankovníctví

Pověření

KH TEBIS s.r.o.

se sídlem: Kutná Hora, Puškinská 641, PSČ 28401

IČO: 47542713

zapsaná v obchodním rejstříku vedeném Městským soudem v Praze, spisová značka C 25952

("Klient")

za Klienta: xxx, jednatel

pověřuje

následující osoby k tomu, aby za Klienta jednaly o uzavření, uzavíraly a konfirmovaly prostřednictvím vybraných služeb elektronického bankovníctví Banky Transakce dle Rámcové smlouvy č. 2021013169 uzavřené dne 3.12.2021 mezi Klientem a obchodní společností Československá obchodní banka, a. s. se sídlem: Radlická 333/150, 150 57 Praha 5, IČO: 00001350, zapsanou v obchodním rejstříku vedeném Městským soudem v Praze, spisová značka BXXXVI 46:

| | Jméno a příjmení/ všechna jména a příjmení | Trvalý pobyt/jiný pobyt | Rodné číslo nebo datum narození | Rozsah oprávnění | Telefon (pro účely uzavírání), faxové číslo a e-mailová adresa (pro účely konfirmace) |
|---|---|-------------------------|------------------------------------|---------------------------|---|
| 1 | xxx | xxx | xxx | Uzavírání a konfirmace | xxx |

V Kutné Hoře dne 21. 12. 2021

KH TEBIS s.r.o.

xxx, jednatel

.....
Klient

Příloha č. 6

Zvláštní ustanovení pro sjednávání Transakcí prostřednictvím vybraných služeb elektronického bankovníctví Banky**ČLÁNEK I.****Technické podmínky a požadavky**

- 1) Klient prohlašuje, že jeho technické vybavení bude minimálně splňovat parametry uvedené na adrese: <https://csob.cz/ceb>. Klient dále prohlašuje, že se před podpisem Rámcové smlouvy seznámil s technickými podmínkami a požadavky uvedenými na adrese: <https://csob.cz/ceb>.
- 2) Uživatelská podpora sjednávání Transakcí prostřednictvím vybraných služeb elektronického bankovníctví Banky („**Uživatelská podpora**“) je zajišťována ČSOB nebo třetí stranou v pracovní dny v době od 7:00 do 20:00 na telefonním čísle +420 499 900 500 a e-mailové adrese: helpdeskceb@csob.cz.

ČLÁNEK II.**Sjednávání Transakcí**

- 1) Jednotlivé Transakce budou uzavírány prostřednictvím vybraných služeb elektronického bankovníctví Banky, a to za předpokladu, že Klient s Bankou uzavřel příslušné smlouvy o využití vybraných služeb elektronického bankovníctví Banky (jak jsou popsány v aktuálních Obchodních podmínkách pro poskytování služby ČSOB CEB; dále jen „**Podmínky CEB**“; smlouvy uvedené v Podmínkách CEB dále jen „**Smlouvy CEB**“). Transakce je s Klientem uzavřena v okamžiku jednoznačně projeveného souhlasu Klienta s podmínkami Transakce sdělenými Bankou, čímž se rozumí stisknutí tlačítka potvrzujícího uzavření Transakce Klientem. Smluvní strany sjednávají, že uzavřením Transakce se zavazují k plnění svých závazků a povinností vyplývajících z uzavření Transakce.
- 2) Banka si vyhrazuje právo kdykoliv odmítnout uzavření Transakce.
- 3) Sjednávat Transakce je možno každý pracovní den, kdy jsou pobočky Banky otevřeny pro podnikání a zároveň jsou prováděny obchody na finančních trzích jak v České republice, tak i ve finančním centru měn, které jsou předmětem Transakce a to vždy od 8:45 h do 17:00 hodin.
- 4) Jménem Klienta mohou vybrané služby elektronického bankovníctví Banky využívat a sjednávat Transakce jednotlivé oprávněné osoby uvedené v Příloze „Seznam osob pro sjednávání Transakcí prostřednictvím vybraných služeb elektronického bankovníctví Banky“ Rámcové smlouvy a uvedené ve Smlouvách CEB.
- 5) Prostřednictvím vybraných služeb elektronického bankovníctví Banky je možno sjednávat následující druhy Transakcí:
 - a) Promptní devizová (spot) transakce;
 - b) Termínová devizová (forward) transakce;
 - c) Swapová devizová transakce.
- 6) (i) Dohodnou-li se tak Klient a Banka a bude to technicky možné, Klient může předat Bance prostřednictvím vybraných služeb elektronického bankovníctví Banky pokyn, ve kterém stanoví podmínky, za kterých má Klient zájem uzavřít Transakci („**Pokyn**“) – zejména požadovaný kurz („**Kurz pro Klienta**“). Banka je oprávněna Pokyn odmítnout. V případě, že Banka Pokyn neodmítne, není Pokynem vázána, avšak Banka bude sledovat splnění podmínek stanovených v Pokynu na finančním trhu po dobu uvedenou v Pokynu. V případě, že na základě výhradního posouzení Banky dojde ke splnění podmínek uvedených v Pokynu, zejména pokud Kurz pro Klienta bude odpovídat podmínkám, za nichž Banka s Klientem běžně obchoduje transakce obdobného typu, Banka Pokyn splní. V takovém případě bude Banka bez zbytečného odkladu Klienta o splnění Pokynu informovat. Pro vyloučení pochybností Banka a Klient sjednávají, že splnění podmínek uvedených v Pokynu včetně okamžiku jejich splnění posuzuje výhradně Banka. Pokyn může Klient zrušit před uzavřením Transakce, a to pouze telefonicky s pověřenou osobou Banky (viz <http://www.csob.cz/seznamdealeru>). Jakákoliv změna nebo úprava Pokynu vyžaduje zrušení prvního Pokynu a udělení druhého Pokynu. Pro vyloučení pochybností platí, že Banka si vyhrazuje právo kdykoliv odmítnout uzavření Transakce.

(ii) Klient a Banka sjednávají, že prostřednictvím vybraných služeb elektronického bankovníctví Banky může Klient předávat Bance Pokyn nebo Pokyny k následujícím druhům Transakcí:

- a) Promptní devizová (spot) transakce;
- b) Termínová devizová (forward) transakce.

ČLÁNEK III.

Zrušení Transakce

- 1) Zrušení dohodou Smluvních stran
 - a) Na základě dohody mezi smluvními stranami lze kteroukoliv Transakci předčasně zrušit.
 - b) Banka vypočítá a nejpozději před uzavřením dohody dle předchozího bodu tohoto článku sdělí Klientovi vypořádací částku rušené Transakce a plátce takové vypořádací částky, přičemž Klient i Banka se zavazují poskytnout k určení vypořádací částky nezbytnou součinnost a podklady. Vypořádací částka bude vypočítána na základě obchodních zvyklostí a bude zahrnovat částku tržního ocenění rušené Transakce vypočteného k datu rušení Transakce.
 - c) Způsob zrušení Transakce
Zrušení Transakce je možné provést jedině na základě telefonické dohody s pověřenou osobou Banky (viz <http://www.csob.cz/seznamdealeru>).
- 2) Vynucené zrušení Transakce
Banka je oprávněna jednostranně zrušit Transakci, bude-li Klient v Den vypořádání Transakce v prodlení se svým platebním závazkem, resp. nebude v Den vypořádání Transakce na příslušném účtu Klienta dostatek finančních prostředků určených k vypořádání anebo nastane-li případ porušení Rámcové smlouvy.

ČLÁNEK IV.

Obecná ustanovení

- 1) Banka si vyhrazuje právo pozastavit přístup ke sjednávání Transakcí prostřednictvím vybraných služeb elektronického bankovníctví Banky, aniž je nutné předchozí upozornění Klienta.
- 2) V případě mimořádných výkyvů na devizovém trhu je Banka oprávněna vypnout automatické provádění Transakcí a převést systém do modu se zásahem pracovníků Banky s okamžitým účinkem, aniž je nutné předchozí upozornění Klienta. Zásah pracovníků Banky nastává rovněž v případě, že požadovaný objem Transakce překročí určitý objemový limit, nebo tržní kotace v obchodních informačních systémech nejsou po určitou dobu aktualizovány.
- 3) Klient se zavazuje používat vybrané služby elektronického bankovníctví Banky s náležitou péčí a výhradně k povoleným účelům a vždy v souladu s Rámcovou smlouvou a Smlouvami CEB.
- 4) Klient se dále zavazuje informovat oprávněné osoby o všech závazcích, které přijal podle této Rámcové smlouvy a Smluv CEB a zavázat je k dodržování těchto závazků.
- 5) Klient souhlasí, že platná a závazná Transakce prostřednictvím vybraných služeb elektronického bankovníctví Banky se uskuteční po stisknutí tlačítka potvrzujícího uzavření Transakce a následném zobrazení specifického čísla Transakce, které se vztahuje ke každé konkrétní Transakci a zobrazení Transakce v přehledu uzavřených Transakcí ve vybraných službách elektronického bankovníctví Banky.
- 6) Po uzavření Transakce, Banka zašle Klientovi Konfirmaci, ve které potvrzuje konkrétní podrobnosti sjednané Transakce. Vypořádání veškerých uzavřených Transakcí bude prováděno v souladu s instrukcemi pro vypořádání, na kterých se Klient dohodl s Bankou.

ČLÁNEK V.

Identifikace a autentizace Klienta – oprávněné osoby

- 1) Podmínky pro identifikaci a autentizaci Klienta jsou popsány zejména v Obchodních podmínkách pro ČSOB identitu („**Podmínky identity**“), jejichž aktuální znění je k dispozici na: <https://www.csob.cz/portal/o-csob/obchodni-podminky/obchodni-podminky-csob>.
- 2) Klient potvrzuje, že se s Podmínkami identity seznámil, souhlasí s nimi a zavazuje se je dodržovat.

ČLÁNEK VI.**Práva, povinnosti a odpovědnost Klienta**

- 1) Klient – oprávněná osoba – je povinen užívat vybrané služby elektronického bankovníctví Banky plně v souladu s Rámcovou smlouvou a Smlouvami CEB, dbát na to, aby se žádná jiná osoba neseznámila s využívanými bezpečnostními prvky, nesmí tyto bezpečnostní prvky jiné osobě sdělit, příp. je jakkoliv zaznamenávat ve snadno rozeznatelné podobě.
- 2) Pokud Banka zjistí, že jednání Klienta – oprávněné osoby – je v rozporu s Rámcovou smlouvou nebo Smlouvami CEB, má Banka právo na okamžité zablokování vybraných služeb elektronického bankovníctví Banky a případně na následné vypovězení Rámcové smlouvy.

ČLÁNEK VII.**Práva, povinnosti a odpovědnost Banky**

- 1) Banka nese odpovědnost za:
 - a) chybné provedení Transakce, případně za neprovedení uzavřené Transakce
 - b) chyby nebo jiné nesrovnalosti, za jejichž původce lze považovat výhradně Banku.
- 2) V případech uvedených v předchozím bodu poskytne Banka Klientovi:
 - a) částku neprovedené nebo chybně provedené Transakce včetně případného úroku z ní,
 - b) zbývající částku potřebnou k navrácení do původního stavu.
- 3) Výše uvedené se nepoužije, jestliže Banka prokáže, že Klient porušil svoje povinnosti stanovené v Rámcové smlouvě nebo Smlouvách CEB.
- 4) Banka neodpovídá za neprovedení Transakce, příp. za nemožnost využití, resp. dostupnost vybraných služeb elektronického bankovníctví Banky, které bylo způsobeno přímo či nepřímo příčinami mimo kontrolu Banky nebo jejích partnerů (přerušeni dodávky elektrické energie, přerušeni spojení s Bankou prostřednictvím veřejné sítě internet, stávka apod.). Za škodu Klientovi vzniklou v souvislosti s nemožností využití vybraných služeb elektronického bankovníctví Banky podle předchozí věty Banka neodpovídá.

ČLÁNEK VIII.**Bezpečnost**

- 1) Informace o:
 - a) ztrátě nebo odcizení bezpečnostních prvků nebo prostředků pro komunikaci,
 - b) zjištění neoprávněné Transakce,
 - c) chybě nebo jiné nesrovnalosti,přijímá Banka prostřednictvím všech svých poboček nebo telefonicky prostřednictvím helpdesku na telefonním čísle +420 499 900 500. V případě telefonického hlášení Banka neposkytuje Klientovi důkaz, že věc ohlásil.
- 2) Služba sjednávání Transakcí prostřednictvím vybraných služeb elektronického bankovníctví Banky je poskytována prostřednictvím veřejných komunikačních a datových linek. Za jejich zabezpečení Banka neodpovídá, a proto nemůže ovlivnit skutečnost, pokud Klientovi vznikne škoda v důsledku zneužití přenášených zpráv.
- 3) Klient si je vědom, že vzhledem ke zvláštnostem komunikace prostřednictvím vybraných služeb elektronického bankovníctví Banky je možné dokumentovat jednotlivé požadavky a finanční transakce na jeho účtech. Tyto informace jsou bezpečným způsobem archivovány v elektronické podobě v Bance ve smyslu zákona č. 21/1992 Sb., o bankách, v platném znění po dostatečnou dobu tak, aby umožnily zpětné vyhledání transakcí a opravu chyb. Za bezpečný způsob archivace odpovídá Banka.
- 4) Výše uvedené záznamy mohou být použity pro ochranu oprávněných zájmů Banky jako důkazní prostředek v jakémkoli řízení před soudy nebo správními orgány.

ČLÁNEK IX.**Závěrečná ujednání**

- 1) Klient je povinen seznámit se s příručkou „ČSOB CEB elektronické bankovníctví pro firmy“, která je k dispozici na internetové adrese Banky: <https://www.csob.cz/portal/documents/10710/36574/ceb-uzivatelska-prirucka-cz.pdf>. Tuto příručku je Banka oprávněna jednostranně měnit. Klient je povinen se s aktuální verzí příručky seznámit.